

Da non perdere

Giovedì 1 dicembre

Teatro del Costone - Via del Costone, 9 (Siena)  
ore 21.00

Ingresso gratuito

### Spezie - Spettacolo teatrale

La compagnia multietnica *Alma Teatro* di Torino proporrà, in chiave di genere, una lettura delle relazioni tra donne, immigrazione e alimentazione.

Prenotazioni: [costone.siena@virgilio.it](mailto:costone.siena@virgilio.it)

Sabato 17 dicembre

Località Stigliano, Sovicille (Siena)  
ore 16.00

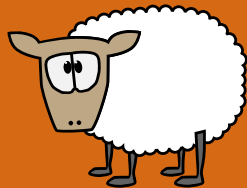
### Festa di apertura della Bottega di Stigliano

Un nuovo spazio di sperimentazione dedicato all'alimentazione e all'agricoltura di qualità, dove fare la spesa di filiera corta, assaporare piatti a km 0 e partecipare ad iniziative culturali per approfondire il legame tra ciò che mangiamo e l'ambiente in cui viviamo.

La Bottega di Stigliano. Mangiare corto, per guardare lontano.

[www.labottegadistigliano.it](http://www.labottegadistigliano.it)

non mancare  
alla festa di apertura  
della Bottega di Stigliano!



Provincia  
di Siena



RurUrban!  
Choisissez vos aliments. Dessinez votre territoire.



UNIONE DEI  
COMUNI DELLA



Val di Merse



COMUNE  
DI SOVICILLE

BANCA CRAS  
EMANCIPAZIONE TERRE COSTA ETRUSCA

con il patrocinio della  
REGIONE



TOSCANA



design: pangear-adi.it



una carta di valori  
per il sistema  
di alimentazione locale

Noi, la terra e il cibo:  
idee ed esperienze a confronto

Per maggiori informazioni:  
Provincia di Siena  
Settore Sviluppo Rurale  
tel. 0577 241686 - 0577 241677  
[fineschi@provincia.siena.it](mailto:fineschi@provincia.siena.it)  
[filleracorta.provincia.siena.it](http://filleracorta.provincia.siena.it)

Venerdì 2 dicembre 2011  
Auditorium Banca Cras  
Via del Crocino, 2 - Sovicille (Siena)



L'incontro organizzato dalla Provincia di Siena, pone all'attenzione le sfide della filiera corta per lo sviluppo e la rigenerazione del territorio. Idee ed esperienze a confronto tra agricoltura di qualità e sistemi di innovazione, per sostenere l'economia locale con nuove opportunità e nuovi stili di vita in grado di riequilibrare la relazione tra terra e cibo.

**Venerdì 2 dicembre**

**PROGRAMMA**

**ore 14.00**

**Registrazione partecipanti**

► **Proiezione del film documentario: RurUrbAI**

Testimonianza delle esperienze dei paesi partner del progetto europeo RurUrbAI, nella costruzione della catena agroalimentare locale

**ore 15.00**

**Benvenuto** del sindaco di Sovicille **Alessandro Masi**, della presidente dell'Unione dei Comuni della Val di Merse **Luciana Bartaletti** e del presidente della Banca Cras **Florio Faccendi**

► **Apertura dei lavori e descrizione delle azioni previste a conclusione del progetto RurUrbAI: Carta Europea di Governance Territoriale e Alimentare e realizzazione dello spazio multifunzionale La Bottega di Stigliano**

**Paolo Bucelli** (Dirigente Settore Sviluppo Rurale - Provincia di Siena)

**ore 15.30**

**Indirizzi innovativi nelle politiche europee, nazionali e locali**

► **Il Comitato delle Regioni dell'Unione Europea e il sostegno ai sistemi agroalimentari locali**

**Dimitris Kalogeropoulos** (Presidente Commissione NAT, Comitato delle Regioni U.E.)

► **Le Comunità del Cibo per la salvaguardia della biodiversità**

**Susanna Cenni** (Parlamentare, Membro della Commissione Agricoltura della Camera dei Deputati)

► **Le azioni della Regione per la rete di valorizzazione dei prodotti agricoli toscani**

**Gianni Salvadori** (Assessore all'Agricoltura della Regione Toscana)

► **La Carta del Cibo della Provincia di Pisa**

**Giacomo Sanavio** (Assessore all'Agricoltura della Provincia di Pisa)

► **Relazioni tra soggetti istituzionali. L'esempio di Torino e Siena**

**Marco Balagna** (Assessore all'Agricoltura della Provincia di Torino)

► **Le strategie della Provincia di Siena per la promozione di un sistema agroalimentare locale**

**Anna Maria Betti** (Assessore all'Agricoltura della Provincia di Siena)

**ore 16.30**

**Gli orizzonti culturali sulla frontiera dell'alimentazione. L'agricoltura a sostegno dell'economia locale**

► **I nuovi paradigmi per le politiche alimentari**

**Cinzia Scaffidi** (Direttore del Centro Studi di Slow Food)

► **I nuovi paradigmi per l'economia locale: dall'agricoltura all'alimentazione**

**Gianluca Brunori** (Professore Ordinario presso il Dipartimento di Agronomia e Gestione dell'Agroecosistema e membro della Facoltà di Agraria dell'Università di Pisa)

**ore 17.00**

**Nuove filosofie di approccio e di progettazione partecipata: esperienze di cittadinanza attiva**

► **BuonMercato, Corsico (Milano)**

Uno spazio a sostegno dell'alimentazione locale a gestione pubblica in coordinamento con il terzo settore, l'associazionismo e i produttori locali.

**Dario Ballardini** (Presidente di BuonMercato)

► **Spiga e Madia, Brianza**

Progetto "Il pane dal campo alla tavola" per la costruzione della filiera del pane in Brianza a partire dalla domanda dei gruppi d'acquisto.

**Marco Balconi** (Distretto di Economia Solidale della Brianza)

► **Il paniere della salute, Verona**

Progetto agroalimentare di collaborazione tra Slow Food, l'Università di Verona e la cooperativa di produttori biologici Ca' Magre

**Antonio Tesini** (Presidente Cooperativa Ca' Magre)

► **Crisoperla, Massa Carrara**

Progetto di una cooperativa a carattere transregionale Toscana/Liguria fra produttori, consumatori e tecnici.

**Franco Giangrandi** (Agronomo e rappresentante Associazione Produttori Biologici Crisoperla)

**Le esperienze di filiera corta sul territorio senese  
Il contributo delle associazioni di categoria**

► Federazione Provinciale Coldiretti

► Confederazione Italiana Agricoltori - CIA

► Unione Agricoltori

**ore 18.00**

**Dibattito**

**ore 18.30**

**Conclusioni** del Presidente della Provincia di Siena **Simone Bezzini**